

**CCass,25/09/1986,176**

| <b>Identification</b>  |   |  |                              |
|--|---|--|------------------------------|
| <b>Ref</b><br>20698  | <b>Juridiction</b><br>Cour de cassation | <b>Pays/Ville</b><br>Maroc / Rabat   | <b>N° de décision</b><br>176 |
| <b>Date de décision</b><br>25/09/1986                        | <b>N° de dossier</b><br>7125/86         | <b>Type de décision</b><br>Arrêt   | <b>Chambre</b><br>Néant      |
| <b>Abstract</b>  |   |  |                              |
| <b>Thème</b><br>Obligations de l'avocat, Profession d'avocat |   | <b>Mots clés</b><br>Limitation aux facultés de droit (Non), Enseignement à la faculté de droit, Cumul de fonctions, Avocat |                              |
| <b>Base légale</b><br>Article(s) : 71 -                      |   | <b>Source</b><br>مجلة المحاكم المغربية   Revue : Gazette des Tribunaux du Maroc<br>  Page : 63                             |                              |

## Résumé en français

La profession d'avocat peut se cumuler avec la fonction d'enseignant de l'enseignement supérieur dans toute faculté.

Le terme « faculté » cité à l'article 71 de la loi de 1979 relative à l'exercice de la profession d'avocat, n'est pas limité à la faculté de droit mais à l'ensemble des établissements de l'enseignement supérieur des études juridiques.

## Texte intégral

المجلس الأعلى  
قرار عدد 176 ، بتاريخ 25/09/1986 ، ملف عدد 7125/86  
لا تتنافي مهنة المحاماة مع الأستاذية في مادة القانون في أية مؤسسة من مؤسسات التعليم العالي ولو لم تكن هذه المؤسسة تتدرج ضمن كليات الحقوق .  
إن لفظ « كلية » الوارد في الفصل 71 من قانون المحاماة لسنة 1979 لا ينصرف فقط إلى كلية الحقوق دون غيرها من مؤسسات

التعليم العالي التي تدرس فيها مادة القانون .

قضية السيدة حرية صادق تازي ضد / الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف بالدار البيضاء  
باسم جلالة الملك

بناء على العريضة المرفوعة بتاريخ 18/2/86 من طرف الطالبة المذكورة أعلاه بواسطة نائبتها والرامية إلى نقض قرار محكمة الاستئناف  
بالدار البيضاء الصادر بتاريخ 1985/11/11 تحت عدد : 4511 في الملف عدد : 3628/85.

وبناء على مذكرة الجواب المدللي بها بتاريخ 86/7/22 من طرف المدعي عليه بواسطة نائبه، والرامية إلى رفض الطلب.  
وبناء على الأوراق الأخرى المدللي بها في الملف .

وبناء على قانون المسطرة المدنية وبالخصوص فصوله 353 وما بعده والفرقة الأخيرة من فصله 362.  
وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر بتاريخ 3 يوليوز 1986 .

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ . 1986/8/28  
وبناء على المناداة على أطراف التراع ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم .

وبعد الاستماع بهذه الجلسة إلى المستشار المقرر السيد الداودي في تقريره، وإلى ملاحظات الأستاذ الرمال المحامي والسيد محمد  
اليوسفي المحامي العام بهذا المجلس.

وبعد المداولة طبقاً للقانون .

فيما يخص الوسيلة الرابعة المستدل بها .

وبناء على الفصل 71 من القانون المنظم لمهنة المحاماة الصادر بتاريخ 8 نونبر 1979 .  
وحيث يستفاد من الفصل المذكور أن مهنة المحاماة لا تتنافي مع مهام أستاذ في الحقوق بإحدى الكليات .

وحيث يؤخذ من أوراق الملف ومن محتوى القرار المطعون فيه الصادر عن محكمة الاستئناف بالدار البيضاء بتاريخ 11/11/85 في  
الملف عدد: 3628/85، أنه بتاريخ 5/8/1985 تقدمت السيدة حرية صادق تازي بطلب موجه إلى نقيب هيئة المحامين بالبيضاء يرمي إلى  
تسجيلها باللائحة المحامين المترمرين بهذه المدينة مرفقة طلبها بعده وثائق منها على الخصوص، شهادة دبلوم الدراسات العليا من كلية  
الحقوق بالبيضاء وقرار تعينها كموظفة بالمدرسة الحسنية للأشغال العمومية بعد قضائها مدة الخدمة المدنية، وبتاريخ 13/10/85 أصدر  
مجلس هيئة المحامين بالبيضاء قراره القاضي بتسجيل المعنية بالأمر باللائحة المحامين المترمرين بهذه الهيئة ابتداء من تاريخ أدائها  
اليمين القانونية وعند الطعن بالاستئناف من طرف الوكيل العام للملك بمحكمة الاستئناف بالدار البيضاء قضت هذه الأخيرة في غرفة  
المشورة بإلغاء قرار مجلس هيئة المحامين بالبيضاء والتصريح بعدم قبول تسجيل الطالبة باللائحة المحامين المترمرين بالبيضاء بعلة أن  
الفصل ؟؟ من قانون 1979 لم يتحدث عن أية كلية إلا كلية الحقوق .

لكن حيث إن المشرع عندما نص في الفصل 71 من القانون المنظم لمهنة المحاماة الصادر بتاريخ 8 نونبر 1979 على أن مهنة  
المحاماة لا تتنافي مع مهام أستاذ في الحقوق بإحدى الكليات لم يقصد بالضرورة كلية الحقوق وحدها دون غيرها من المؤسسات العليا  
التي تلقن فيها الحقوق، إذ العبرة بالمادة وكذا بمستوى المؤسسة التي يتم فيها تلقين هذه المادة، والتي يجب أن تنتمي للتعليم العالي كما  
هو الأمر بالنسبة للمؤسسة الحسنية للأشغال العمومية والتي تقوم فيها الطاعنة بتدريس مادة الحقوق باعتبارها حاملة لدبلوم الدراسات  
العليا في مادة القانون .

وحيث إن محكمة الاستئناف باعتبارها لفظ كلية الوارد في الفصل 71 من قانون المحاماة المشار إليه أعلاه، ينصرف فقط إلى كلية  
الحقوق دون غيرها من مؤسسات التعليم العالي التي تدرس فيها مادة الحقوق تكون قد أساءت تطبيق مقتضيات الفصل 71 من قانون  
المحاماة الموما إليه أعلاه وأعطت تفسيراً ضيقاً لا ينسجم مع الغاية التي توخاها المشرع من وضعه، مما يعرض قضاها للنقض .

لهذه الأسباب:

قضى المجلس الأعلى بنقض القرار المطعون فيه وإحالته القضية على نفس المحكمة لتبت فيها من جديد طبقاً للقانون وهي مترسبة من  
هيئات أخرى.

الرئيس : السيد مكسيم أزولاي .

المستشار المقرر : السيد المنتصر الداودي .

المحامي العام : السيد محمد اليوسفي .

المحامي : الاستاذ محمد الرمال .